



Handballzeitung N°4

Saison 2022 - 2023



Samsdeg, 22.10.2022

20h15 CHEV Hommes 1 - Dudelange 1

 www.chev.lu
 /HandballDiekirch

Majerus Geimer Constructions



Plangen.
Bauen.
Wunnen.

Zaer op der Héi 25 - L-9809 Hosingen - constructions.lu - info@constructions.lu

Diekirch



www.nonsolovino.lu
Tél.: 26 80 48 58
14 Grand-Rue
L-9240 Diekirch

Luxembourg | Diekirch | Mersch | Canach | T 26 44 13 88 | www.b-immobilier.lu | [bimmobilier](#)



B IMMOBILIER
BINGEN & ASSOCIÉS

**FLEURS
MILLEN
OACHT**

Echternach | Junglinster | www.millenoacht.lu

CHEV - Dammien



1. Réi : GONCALVES Lorry, BIWER Kelly, FRESNEDA Iris, JONES Sandrine,
HOFFMANN Laurence, RODRIGUES Liliana, PEREIRA Julia

2. Réi : HEINEN Romy, DIMOLA Sandro, REDING Mara, HOLHOS Adriana, MPUTU Jennifer,
STAICU Adriana, WERSANT Joy, MULLER Sabrina, PETIT Liz, CIOCANEA Dana, LINK Frank



Agence Ettelbruck

37-39, rue Prince Henri • L-9047 Ettelbruck

☎ Tél. 26 81 31 62 • GSM 621 771 038

✉ carlo.moreira@baloise.lu



7, rue de la Gare - BP11 | L-9401 VIANDEN | WWW.3S-TECH.LU

Tél: 83 41 41 -1

THW Handball-Camp



**Zu Gast beim
CHEV Handball-Diekirch**

Datum
03.11.-05.11.2022 Anmeldung bis zum 21.10.2022

Altersklassen
U14/U17 weiblich & U13-U17 männlich





Preis
Mitglieder 175€
extern 200€

Du möchtest den THW Kiel Flair in deinem Verein miterleben? Dann melde dich jetzt an und sichere dir schnell einen Platz im THW Handball-Camp mit CHEV Handball-Diekirch. Wir freuen uns auf dich in der Halle!

- ★ 3-tägiges THW Handball-Camp ohne Übernachtung
- ★ der tägliche Ablauf
 - 10.00-12.00 Uhr Training
 - 12.00-13.30 Uhr Mittagspause
 - 13.30-15.30 Uhr Training
- ★ einmaliges Trainingskonzept – entwickelt von den Expert*innen aus dem THW Handball-Camp-Team
- ★ Trainingsdurchführung durch unsere*n Campleiter*in
- ★ Im Fokus des Trainings steht die individuelle Weiterentwicklung jedes*r Einzelnen
- ★ Schulung und Verbesserung der Koordination/Wahrnehmung - für eine ganzheitliche körperliche Ausbildung sorgt altersgerechtes Athletiktraining
- ★ THW Handball-Camp-Ausrüstung von Hummel (THW Handball-Camp-Trikot + Shorts)



Infos & Anmeldung
thw-handball-camp.de

Du hast Fragen zum THW Handball-Camp?
+49 431-69670 0 oder info@handball-camp.de

CHEV - Häeren



1. Réi: SZYMYSLIK Mikolaj, SCHMIT Jérémy, KURTISI Veli, SCHNEIDER Nik, DIAS Bruno, PIRES FERNANDES Bruno, RECKINGER Lex, CORREIA Gilson, CEMAN Elmin, STOEAN Bogdan
2. Réi: ZMIJEWSKI Rafal, MARZADORI Sascha, BRUKWICKI Borys, RODRIGUEZ Yordi, MAGAR Rick, DUBOIS Luc, BUGHIN Sacha, MICHELS Jannik

www.osch.lu

OSCH FILS

Tel : + 352 83 41 41 - 1
Fax : + 352 84 90 10

ets.osch@osch.lu

7, rue de la Gare, L-9420 Vianden

Café - Restaurant

un Grill

4, Esplanade
L-9227 Diekirch
Tél.: 80 94 87

Plat du jour du lundi au samedi
Jour de repos le jeudi
Grillades - Poissons - Viandes



CHEV Häeren 1

HB Dudelange 1



CHEV Hommes 1

No	EQUIPE	GIEL	2'	ROUD	GOALER	7m
1	POST Eric					
5	SCHNEIDER Nik					
9	RODRIGUEZ Yordi					
10	STOEAN Bogdan					
12	RECKINGER Lex					
13	WEYDERT Charel					
14	MICHELS Jannik					
17	FRAUENBERG Felix					
18	CEMAN Elmin					
21	BRUKWICKI Borys					
22	SCHMIT Jérémy					
31	MARZADORI Sascha					
40	MENDES CORREIA Gilson					
49	DUBOIS Luc					
54	DULEWICZ Jakub					
73	PIRES FERNANDES Bruno					

Trainer: ZMIJEWSKI Rafal

ARBITRES:

WEBER Sabien – WEINQUIN Denis

HB Dudelange 1

No	EQUIPE	GIEL	2'	ROUD	GOALER	7m
7	MAURUSCHATT Dan					
9	HIPPERT Frank					
10	VOLPI Francesco					
12	SCHULZ Patrick					
13	COSANTI Tommaso					
14	KÖLLER Fynn					
17	WIRTZ Tommy					
19	ILIC Josip					
21	ETUTE Samuel					
24	SZYCZKOW Alexsiej					
32	BECIROVIC Boris					
35	ETUTE David					
39	ANIC Mario					
66	NEUBERG Hugo					
80	STEFFEN Luka					
96	HERRMANN Mika					

Trainer: MALESEVIC Nikola



HUSTING & REISER SA

www.husting-reiser.lu

- PELLETS
- MATERIAUX DE CONSTRUCTIONS
- MAZOUT
- ALENTOURS & GENIE CIVIL

13, rue d'Eil
L-8509 REDANGE/ATTERT

Tél : 23 62 10 75
Fax : 23 62 93 39

husting@pt.lu
www.husting-reiser.lu



SOLID

NATURATA

Bio
Marché

Fair a kooperativ mat de Bio-Bauern

1 Marnach

- ✓ Bio Marché
 - ✓ Bio Boucherie
- 9, rue de Marbourg • L-9764 Marnach
Tel.: 49 65 51-33
Mo-So: 9 - 19 Uhr

2 Erpeldange

- ✓ Bio Marché
- 50, rue Laduno • L-9147 Erpeldange
Tel.: 81 74 22-33
Mo-Fr: 9 - 19 Uhr • Sa: 9 - 17 Uhr

3 Rollingen (Mersch)

- ✓ Bio Haff Buttek
- 187 a, rue de Luxembourg
L-7540 Rollingen (Mersch)
Tel.: 27 03 06-33
Mo-Fr: 9 - 19 Uhr • Sa: 8 - 18 Uhr



www.naturata.lu

Äre Spezialist fir Bio- an Demeter-Liewesmëttel

Le nouveau T-Roc
#BornConfident



WLTP: consommation moyenne T-Roc Style : 5,2 l/100 km. Émissions CO₂: 119 g/km. Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légalement obligatoire. Vous trouverez de plus amples informations sur les différences entre les normes WLTP et NEDC sur www.volkswagen.lu ou auprès de votre conseiller de vente Volkswagen. Photos non contractuelles. Sous réserve de modifications ou d'erreurs.



Ihr Volkswagen Partner
Garage Pepin Ingeldorf
12 route d'Ettelbrück, L-9160 Ingeldorf,
Tel.: 802088, www.pepin.lu

U17 Garçons



- ◆ VERKAF
- ◆ ESTIMATION
- ◆ LOCATIUN



www.immoleo.lu

◆ Äert Doheem ass eis Häerzessaach

Mir begleeden Iech an këmmen eis beim Verkauf vun Ärem Haus oder Appartement vun der Estimatioun bis zur Ënnerschrëft beim Notaire.

- ◆ 20 Esplanade
L-9227 DIKRICH
- ◆ 9 Kapellestrooss
L-9780 WËNTGER
- ◆ info@immoleo.lu
tél: +352 / 28 83 69 - 1



**BANQUE
INTERNATIONALE
À LUXEMBOURG**

2 Place de la Libération
L - 9255 Diekirch

Telefon: (+352) 24 59 66 00
Fax: (+352) 24 59 66 90
(+352) 24 59 66 91

Öffnungszeiten: 9h00 - 12h00 et 13h30 - 16h45

P R É C I S E

Marek Schwarz

PRÉCISE S.à.r.l.

Fassaden- und Glasreinigung

48, rue Gabriel Lippmann, L-6947 Niederanven

Telefon (+352) 26 94 51 08 / 691 60 31 51

Fax (+352) 26 94 51 09, E-Mail: m.schwarz@precise.lu

Nord ENERGIE

Serviceline
2762328-0

Centre d'accueil
Cactus Ingeldorf

OPTIQUE



**DIEKIRCH
GREVENMACHER
ECHTERNACH**

2, rue St. Antoine - L-9205 Diekirch
Tel.: 80 35 88 - Fax: 80 32 23



BEIM BURG

☎ (+352) 80 33 14 🌐 www.burg.lu

cálliste

YOUR FAVORITE BRANDS IN-STORE & ONLINE
WOMEN. MEN. LIVING.

DIEKIRCH. MERSCH. ETTTELBRUCK. WEMPERHARDT.

www.calliste.lu



www.mayer.lu



18. BOYS CUP 2023

Samedi, 27 mai 2023

Tournoi international

pour

U13 Garçons et U17 Garçons

INFOS: <http://boyscup chev.lu>

19. GIRLS CUP 2023

Dimanche, 28 mai 2023

&

Lundi, 29 mai 2023

Tournoi international

pour

U17 Filles

INFOS: <http://girlscup chev.lu>



Mir sichen nach ëmmer Memberen an eisem Comité d'Organisation, fir d'Tournoi'en um Päischtweekend mat ze organiséieren.

Bas du interesséiert, fir eis ënnert d'Arm ze gräifen, dann meld dëch per E-Mail op tournois@chev.lu oder beim Denny um GSM: 621 133 172

lalux⁺

meng Versécherung

Sir all är Assurancen een Partner

DKV
Luxembourg

BHWA

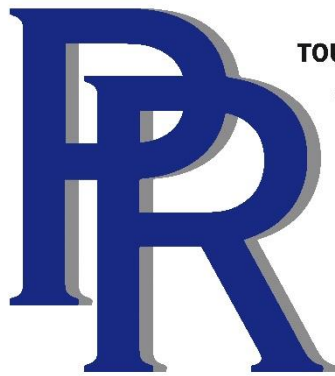
APROBAT
lalux-assurances

Agence principale
P & R KRACK-MINETTE
8 rue du Cimetière
L-9215 Diekirch
Tél. 80 36 52
robert.krack@agence.lalux.lu
krack-minette.lu



Café Little Pub

42, Grand-Rue - Diekirch



**TOUTES OPERATIONS IMMOBILIERES
ASSURANCES TOUTES BRANCHES**

12-14 avenue de la Gare
L-9233 DIEKIRCH
Tél: 80 83 23 1 | Fax: 80 26 15

10-12 avenue Lucien Salenty
L-9080 ETTTELBRUCK
Tél: 26 81 59 1 | Fax: 80 26 15

245 rue de Beggen
L-1221 LUXEMBOURG
Tél: 26 43 07 19 | Fax: 80 26 15

**RR PAUL
REINIG**
www.reinig.lu



Margréitchen

äre Blummebuttek zu Dikrich

Margréitchen • 11, rue Saint Antoine • L- 9205 Dikrich
Tel.: 26 80 02 17 • margreitchen@email.lu

Möbelhaus & Schreinerei

**Alles aus
einer Hand!**

inter living **THIEX**
Möbel für mich gemacht

www.thiex.de



Usträicherbetrieb Ludes

s.ä.r.l.

Kompetenz in
Sachen Farbe!

1, rue du Walebroch
L-9291 Diekirch

Tél.: (+352) 80 96 19 - Fax: (+352) 80 24 34
www.ludes.lu - info@ludes.lu

CHEV - News

FELICITATIOUN:

E ganz groussen BRAVO un eis Dammen fir de Coupematch zu Bieles. Vun der 1.Minutt bis zum Schluss zesummen gudd gespilt a kloer gewonn. Elo hoffen eis Dammen op e gudden Géigner!!

COUPE HÄEREN:

30.10. Péiteng - Chev Hommes 18.00Auer

90ER PARTY:

E ganz groussen Succès war eis 90er Party an der Aler Seeërei de 15.Oktober. Organisatioun war mat eisem Partner an Denny tiptop virbereed an huet perfekt geklappt. Vill Spiller a Spillerinnen (awer nach net genuch) hun gehollef schaffen an raumen.

Bravo un all Elteren di fleissig an der Keess – Comptoir a Garderobe am Asaaz waren....

Grousse MERCI un eis fleissig Botz- an Toilette Equipe

Flott war och Zesummenarbicht mam Foodtruck vum KNAUS (15 Grand-Rue – Diekirch)

Schued datt an der Garderobe 1 Jacquettte hänken bliwen ass oder gäeren vum Client verwiesselt gin ass ???

GROUSSEN MERCINächsten Rendez-vous PARTY 2000 : SAMSDIG 21. Januar 2023

PROGRAMME:

E puer schlecht Norichten gött et betreffend Programm ze berichten:

Zwou WOCHEN (24.10. – 5.11.) ass eis Sportshall zou wéinst Arbichten KEEN TRAINING an der rouder Hall fir all eis Equippen

COVID huet 2 Spiller vun eisen Häeren1 (Bruno a Mikolaj) an 2 Offizieller (Lene a Patrick) erwëscht. Weider sin eng Reih Spillerinnen a Spiller verletzt a mussen bei de Matcher nokucken
Mir wënschen hinnen all eng gudd Besserung an e schnelle Retour.

Schued ass och datt eis 2.Hären net könne spillen well den HB Miersch FORFAIT huet missen erklären. Zesummen wollten mir de Match verléen, awer den Délai war ze kuurz an d'FLH huet keen Accord gin.

JUGEND:

Den 1.Tournoi fir eis U11 ass e Sonndig vun 10-12 Auer um Standard Bouneweg. Di ganz Equipe huet sech ugemellt fi rmat derbei ze sin. Spannend wäert ët gin, well mir mat villen klengen an neien Kanner matspillen. Bonne chance wënschen mir den Trainer BISI – BEN – MARA.

THW-HANDBALL-CAMP:

Mir fréen eis op den 1. Handballcamp vum CHEV Dikrich mam THW Kiel (3./4./5.11.)

- Moies a Mëttes Training an den Haalen Nouvelle Ecole primaire an LCD Hall Pyramide
- Mëttgiessen all zesummen an der Dikkricher Stuff - Trikot-Set fir all Participant

Et sin nach e puer Plaazen frei – Umeldung schnell eragin (handballcamp@chev.lu) – a bei deem flotten Handballcamp matmachen

TRANSFERT:

Eng Story iwert den Transfert vum Noémie CEROU mussen mir op deser Plaaz kuurz erzielen. D'Spillerin CEROU huet en Transfert aus Frankräich op Dikrich bei eis Dammen gemacht. No e puer Wochen war d'Noémie wéinst Réckenprobleemer nêt méi derbei an och op Nofro hin nêt ze erréechen. Op FB gesin, huet d'Spillerin awer monter weider Handball gespilt zu Hettange mat senger aaler Equipe. Kloer dass mir datt gemellt hun an elo ofwarden fir den Transfert an eng Stroof vum Club aus Frankreich ze kréien. Mir soen MERCI fir Detektivarbicht!!! an dem P.Nesser FLH seng Interventioun!!!

SAN'CARD®



BÄILEEDSKAARTEN

REMERCIEMENTS

Perséinlech Berodung

Schnellen Service

Grouss Auswiel aus eisem Katalog

Individuell Kreatiounen no Ärem Wonsch

Tél.: 28 11 42 1

san@san.lu | www.san.lu

20 Esplanade • L-9227 DIKRICH

CHEV - News

SUPPORTER-KAART

Ewéi déi letzt Joëren schons, proposéieren mir eisen Memberen an Frënn eng Supporter-Kaart fir all Championnats-Mätcher vun eisen Dammen an Häeren an der Dikkricher Sportshâl ze kucken an eis Equippen ze ënnerstëtzen.

Den Präis vun der Supporter-Kaart ass 125€.

Dir könnt d'Supporter-Kaart ganz einfach per E-Mail op office@chev.lu bestellen an eng Iwwerweisung op den CHEV Konto vun der CCPL LU48 1111 0930 3613 0000 maachen.

NEWSLETTER

Dës Saison gët et och d'Méigligkeet, an regelméissigen Oofstänn vun all 3 – 4 Wochen eng Newsletter geschéckt ze kréien.

Fir d'Newsletter ze abonnéieren, braucht Dir just den folgenden Link unzeklicken an Äeren Numm an d'E-Mail-Adresse matzedeelen. Dir kritt dann och nach eng E-Mail geschéckt, wou Dir daat ganz dann bestätigen musst. An schon sidd Dir am Verdeeler dran.

[NEWSLETTER ABONNEIEREN](#)

CHEV - Training

U8 Mixtes	2015 – 2017	LINK Frank	Dënsdeg, 17 ¹⁵ - 18 ³⁰	NEP*
U11 Filles U11 Garçons	2012 – 2014 2012 – 2014	BISENIUS Carlo FLIES Ben	Méindeg, 17 ⁰⁰ - 18 ³⁰ Donneschdeg, 17 ⁰⁰ – 18 ³⁰	Lycée Pyramide Sportshâl
U13 Garçons	2010 - 2011	DAMIAN Cosmina	Méindeg, 17 ⁰⁰ – 18 ³⁰ Donneschdeg, 17 ⁰⁰ – 18 ³⁰	Sportshâl Sportshâl
U14 Filles	2009 – 2011	MULLER Sabrina	Méindeg, 17 ⁰⁰ - 18 ³⁰ Freideg, 17 ⁰⁰ – 18 ³⁰	Sportshâl NEP*
U17 Filles (Entente avec Rédange)	2006 – 2008	MULLER Sabrina FLOENER Nils	Méindeg, 17 ⁰⁰ – 18 ³⁰ Mëttwoch, 17 ⁰⁰ – 18 ³⁰ Freideg, 17 ⁰⁰ – 18 ³⁰	Sportshâl Beckerich NEP*
U15 Garçons U17 Garçons	2008 – 2009 2006 – 2007	BRUKWICKI Borys FASBINDER Patrick	Dënsdeg, 18 ³⁰ – 20 ⁰⁰ Donneschdeg, 18 ⁰⁰ – 19 ³⁰	NEP* Lycée Pyramide
Goalkeeper		GRÄFF David	Dënsdeg, 18 ³⁰ – 20 ⁰⁰	NEP*
Dames		CIOCANEA Dana	Méindeg, 18 ³⁰ – 20 ⁰⁰ Donneschdeg, 18 ³⁰ – 20 ⁰⁰ Freideg, 18 ³⁰ – 20 ⁰⁰	Sportshâl Sportshâl NEP*
Hommes U21 Garçons	2002 – 2005	ZMIJEWSKI Rafal	Méindeg, 20 ⁰⁰ – 22 ⁰⁰ Donneschdeg, 20 ⁰⁰ – 22 ⁰⁰ Freideg, 20 ⁰⁰ – 22 ⁰⁰	Sportshâl Sportshâl NEP*

* NEP = Nouvelle Ecole Primaire

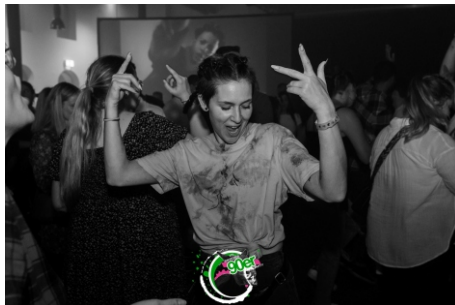
Fir weider Informatiounen könnt Dir folgend Nummeren wien:

- LINK Jacquy 621 319 341 80 84 29

- GRÄFF David 691 683 899

E-Mail : office@chev.lu Internet : www.chev.lu

Dikricher 90er Party



CHEV - Programme

29701142	SA	22.10.22	14H30	U14 Filles	CHEV	-	Standard
29161055	SA	22.10.22	18H00	Hommes 2	CHEV 2	-	Mersch75 2
29601074	SA	22.10.22	18H00	Dames 1	Red Boys 1	-	CHEV 1
29101065	SA	22.10.22	20H15	Hommes 1	CHEV 1	-	Dudelange 1
	DI	23.10.22	10H00	U11 Mixtes	Tournoi à Bonnevoie		
29351042	DI	23.10.22	14H00	U13 Garçons	Standard	-	CHEV
29251051	DI	23.10.22	14H00	U17 Garçons	Käerjeng	-	CHEV
29751053	DI	23.10.22	17H00	U17 Filles	Redange/CHEV	-	Dudelange
Coupe 1/8	DI	30.10.22	18H00	Hommes 1	Pétange 1	-	CHEV 1
WCH 23 Quali	MA	01.11.22	19H00	Dames	LUXEMBOURG	-	UKRAINE
	ME	02.11.22	19H00	Dames	LUXEMBOURG	-	UKRAINE
29101072	JE	10.11.22	20H15	Hommes 1	CHEV 1	-	Berchem 1
29701151	SA	12.11.22	14H00	U14 Filles	Museldall	-	CHEV
29351052	SA	12.11.22	14H30	U13 Garçons	Schiffange	-	CHEV
29602014	SA	12.11.22	18H00	Dames 1	CHEV 1	-	Bieles 1
29101083	SA	12.11.22	20H15	Hommes 1	CHEV 1	-	Schiffange 1
29252013	DI	13.11.22	14H00	U17 Garçons	Berchem	-	CHEV
29751063	DI	13.11.22	15H00	U17 Filles	Red Boys	-	CHEV/Redange
29201064	DI	13.11.22	15H00	U21 Garçons	CHEV	-	Museldall
	DI	13.11.22		U11 Mixtes			
29351064	SA	19.11.22	15H00	U13 Garçons	CHEV	-	Esch
29602023	SA	19.11.22	18H00	Dames 1	Käerjeng 1	-	CHEV 1
29101094	SA	19.11.22	20H15	Hommes 1	Standard 1	-	CHEV 1
29751074	DI	20.11.22	14H00	U17 Filles	Standard	-	CHEV/Redange
29161075	DI	20.11.22	17H00	Hommes 2	CHEV 2	-	Pétange 2
	DI	20.11.22		U11 Mixtes	Tournoi Coque		
29602033	JE	24.11.22	20H15	Dames 1	CHEV 1	-	Dudelange 1

10, Place de la Libération
L-9255 Diekirch
Tél.: 26 80 08 03



Menu du Jour fir 12,80 €

Kichen ass op 7/7

Mëttes 12:00 - 14:00

Owes 18:00 - 22:00



Peinture intérieure
Façades
Crépis
Echaffaudages
Techniques de décoration
Tapis-plein
PVC
Nettoyage toits
Peinture toits
Devis gratuit

L-9201 Diekirch - 4, rue du Curé - B.P.21
Tél.: 80 32 57



ASPORT

> sports + performance <

INGELDORF, WICKRANGE
& CITY CONCORDE

> **ASPORT.LU**

hixx

A STYLEPARC

NEW FASHION & LIFESTYLE CONCEPT

INGELDORF & WICKRANGE

HIXX.LU

SCHAUS

IMMOBILIER

Agence Centre
124, Av. Gaston Diderich
L-1420 Luxembourg-Belair

Bureau
4, rue de Luxembourg
L-7330 Heisdorf

Tel: (+352) 27 40 81 65
Fax: (+352) 27 40 81 66
E-Mail: immo@schaus.lu
Internet: www.schaus-immo.lu



JARDIN DU PORTUGAL
RESTAURANT

33, avenue de la Gare
L-9233 Diekirch
Tél./Fax +352 26 80 37 05



FERMÉ LE MARDI

CROISÉ SA

ASSURANCES DEPUIS 1921

Un partenaire pour
toutes vos assurances:



11, rue Guillaume | L-9237 Diekirch | T. 80 80 50-1 | F. 80 25 31 | www.croise.lu



NORDSTAD

arrosserie

Carrosserie/Peinture/Mécanique

30 route d'Ettelbruck L-9230 DIEKIRCH

Tel 80 97 41 Fax 80 99 17

nordcar@pt.lu www.nordcar.lu